



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

14608/2026

2.1 Amt für institutionelle und sprachliche Angelegenheiten
Ufficio Affari istituzionali e linguistici

Betreff:

Dienstleistung des
Datenschutzbeauftragten der
Landesverwaltung vom 1. September 2026
bis zum 31. August 2029

Oggetto:

Servizio di Responsabile della protezione
dei dati dell'Amministrazione provinciale dal
1° settembre 2026 al 31 agosto 2029

Der Amtsdirektor hat folgende Rechtsvorschriften und Sachverhalte zur Kenntnis genommen:

Die Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung), regelt in den Artikeln 37 bis 39 die Benennung, die Stellung und die Aufgaben des Datenschutzbeauftragten (DSB).

Artikel 37 Absatz 1 Buchstabe a) der Datenschutz-Grundverordnung sieht für den Verantwortlichen und den Auftragsverarbeiter die verpflichtende Benennung eines Datenschutzbeauftragten vor, wenn die Verarbeitung von einer Behörde oder öffentlichen Stelle durchgeführt wird, mit Ausnahme von Gerichten, die im Rahmen ihrer justiziellen Tätigkeit handeln. Die Landesverwaltung ist als Behörde im Sinne von Artikel 37 Absatz 1 Buchstabe a) der Datenschutz-Grundverordnung somit verpflichtet, einen Datenschutzbeauftragten zu benennen.

Artikel 37 Absatz 6 der Datenschutz-Grundverordnung sieht vor, dass der Datenschutzbeauftragte seine Aufgaben auch auf der Grundlage eines Dienstleistungsvertrags erfüllen kann.

Der Datenschutzbeauftragte wird laut Artikel 37 Absatz 5 der Datenschutz-Grundverordnung auf der Grundlage seiner beruflichen Qualifikation und insbesondere des Fachwissens benannt, das er auf dem Gebiet des Datenschutzrechts und der Datenschutzpraxis besitzt, sowie auf der Grundlage seiner Fähigkeit zur Erfüllung der in Artikel 39 genannten Aufgaben. Das erforderliche Niveau des Fachwissens sollte sich insbesondere nach den durchgeführten Datenverarbeitungsvorgängen und dem erforderlichen Schutz für die von dem Verantwortlichen oder dem Auftragsverarbeiter verarbeiteten personenbezogenen Daten richten (vgl. Erwägungsgrund Nr. 97 der Datenschutz-Grundverordnung).

Der Dienstleistungsvertrag mit dem aktuellen Datenschutzbeauftragten der Landesverwaltung läuft noch bis zum 31. August 2026 und folglich ist es notwendig, einen neuen Auftrag zu erteilen, um die Kontinuität

Il Direttore d'ufficio ha preso atto delle seguenti norme giuridiche e presupposti di fatto:

Il Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati) disciplina, agli articoli da 37 a 39, la designazione, la posizione e i compiti del Responsabile della protezione dei dati personali (RPD).

L'articolo 37, paragrafo 1, lettera a) del regolamento generale sulla protezione dei dati prevede l'obbligo per il titolare e il responsabile del trattamento di designare un Responsabile della protezione dei dati personali ogniqualvolta il trattamento è effettuato da un'autorità pubblica o da un organismo pubblico, eccettuate le autorità giurisdizionali quando esercitano le loro funzioni giurisdizionali. L'Amministrazione provinciale, in quanto autorità pubblica, è pertanto obbligata ai sensi dell'articolo 37, paragrafo 1, lettera a) del regolamento generale sulla protezione dei dati a designare un Responsabile della protezione dei dati personali.

L'articolo 37, paragrafo 6, del regolamento generale sulla protezione dei dati prevede che il Responsabile della protezione dei dati personali può, tra l'altro, assolvere i suoi compiti in base a un contratto di servizi.

Ai sensi dell'articolo 37, paragrafo 5, del regolamento generale sulla protezione dei dati, il Responsabile della protezione dei dati personali è designato in funzione delle qualità professionali, in particolare della conoscenza specialistica della normativa e delle prassi in materia di protezione dei dati, e della capacità di assolvere i compiti di cui all'articolo 39. Il livello necessario di conoscenza specialistica dovrebbe essere determinato in particolare in base ai trattamenti di dati effettuati e alla protezione richiesta per i dati personali trattati dal titolare del trattamento o dal responsabile del trattamento (cfr. il considerando n. 97 del regolamento generale sulla protezione dei dati).

Il contratto di servizio con l'attuale Responsabile della protezione dei dati personali dell'amministrazione provinciale scade in data 31 agosto 2026, e pertanto si rende necessario procedere al conferimento di un

der Dienstleistung ab dem 1. September 2026 sicherzustellen.

Die Kontinuität der Dienstleistung ist notwendig, um die fortwährende und unterbrechungsfreie Umsetzung sämtlicher Obliegenheiten, die von den datenschutzrechtlichen Bestimmungen und der Datenschutzpraxis vorgesehen sind, sowie die qualifizierte Unterstützung der Organisationseinheiten der Landesverwaltung im Bereich des Schutzes personenbezogener Daten zu gewährleisten;

Die gesamtstaatliche Antikorrupsionsbehörde ANAC hat mit Beschluss Nr. 421 vom 13. Mai 2020 dargelegt, dass die externe Vergabe des Dienstes des Datenschutzbeauftragten über einen Dienstleistungsvertrag erfolgt, der den Bestimmungen des Vergaberechts unterliegt. Der Ankauf der entsprechenden Dienstleistung müsse insbesondere über die *e-procurement*-Systeme vorgenommen werden, und im Rahmen der Vergabe sei außerdem auf die Einhaltung des Rotationsprinzips zu achten. Auch mit Bezug auf die aktuelle Rechtslage sieht Artikel 49 des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 31. März 2023, Nr. 36, bei Vergaben grundsätzlich die Anwendung des Rotationsprinzips vor.

Die italienische Datenschutzbehörde hat mit Maßnahme vom 29. April 2021, Nr. 186, Richtlinien über die Benennung, die Stellung und die Aufgaben des Datenschutzbeauftragten (DSB) im öffentlichen Sektor genehmigt, die zahlreiche Hinweise für die Auswahl eines geeigneten Datenschutzbeauftragten enthalten.

Dem Datenschutzbeauftragten obliegen laut Artikel 39 Absatz 1 der Datenschutz-Grundverordnung zumindest nachstehende Aufgaben:

- a) Unterrichtung und Beratung des Verantwortlichen oder des Auftragsverarbeiters und der Beschäftigten, die Verarbeitungen durchführen, hinsichtlich ihrer Pflichten nach der Datenschutz-Grundverordnung sowie nach sonstigen Datenschutzvorschriften der Union bzw. der Mitgliedstaaten,
- b) Überwachung der Einhaltung der Datenschutz-Grundverordnung, anderer Datenschutzvorschriften der Union bzw. der Mitgliedstaaten sowie der Strategien des

neuen Incarico, al fine di assicurare la continuità del servizio a decorrere dal 1° settembre 2026.

La continuità del servizio è necessaria al fine di garantire il presidio costante e ininterrotto di tutti gli adempimenti previsti dalla normativa e dalle prassi in materia di protezione dei dati personali, nonché il qualificato supporto alle strutture organizzative dell'Amministrazione provinciale in materia di protezione dei dati personali.

Con delibera n. 421 del 13 maggio 2020, l'Autorità nazionale anticorruzione (ANAC) ha chiarito che l'affidamento all'esterno del servizio di Responsabile della protezione dei dati si configura come un contratto di servizi, e come tale soggiace alle disposizioni in materia di contratti pubblici. Ai fini dell'acquisizione del relativo servizio si dovrebbe ricorrere, in particolare, ai sistemi di *e-procurement*, e nell'ambito della procedura di affidamento sarebbe altresì necessario il rispetto del principio di rotazione. Anche con riguardo all'attuale quadro normativo, l'articolo 49 del decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36, prevede in linea di principio l'applicazione del principio di rotazione degli affidamenti.

Il Garante per la protezione dei dati personali, con provvedimento del 29 aprile 2021, n. 186, ha approvato un Documento di indirizzo su designazione, posizione e compiti del Responsabile della protezione dei dati (RPD) in ambito pubblico, recante numerose indicazioni utili ai fini della scelta di un Responsabile della protezione dei dati adeguato.

Ai sensi dell'articolo 39, paragrafo 1, del regolamento generale sulla protezione dei dati, il Responsabile della protezione dei dati è incaricato almeno dei seguenti compiti:

- a) informare e fornire consulenza al titolare del trattamento o al responsabile del trattamento nonché ai dipendenti che eseguono il trattamento in merito agli obblighi derivanti dal regolamento generale sulla protezione dei dati, nonché da altre disposizioni nazionali o dell'Unione relative alla protezione dei dati;
- b) sorvegliare l'osservanza del regolamento generale sulla protezione dei dati, di altre disposizioni nazionali o dell'Unione relative alla protezione dei dati nonché

Verantwortlichen oder des Auftragsverarbeiters für den Schutz personenbezogener Daten einschließlich der Zuweisung von Zuständigkeiten, der Sensibilisierung und Schulung der an den Verarbeitungsvorgängen beteiligten Mitarbeiter und der diesbezüglichen Überprüfungen,

- c) Beratung, auf Anfrage, im Zusammenhang mit der Datenschutz-Folgenabschätzung und Überwachung ihrer Durchführung laut Artikel 35 der Datenschutz-Grundverordnung,
- d) Zusammenarbeit mit der Aufsichtsbehörde (im vorliegenden Fall mit der italienischen Datenschutzbehörde),
- e) Tätigkeit als Anlaufstelle für die Aufsichtsbehörde (italienische Datenschutzbehörde) in mit der Verarbeitung zusammenhängenden Fragen, einschließlich der vorherigen Konsultation laut Artikel 36 der Datenschutz-Grundverordnung und gegebenenfalls Beratung zu allen sonstigen Fragen.

Der Datenschutzbeauftragte hat außerdem auf der Grundlage des Ausbildungsplans, der mit dem Amt für institutionelle und sprachliche Angelegenheiten und in Zusammenarbeit mit dem Amt für Personalentwicklung zu vereinbaren ist, die jährliche Fortbildung des Personals durchzuführen.

Bei der Landesverwaltung handelt es sich um eine öffentliche Verwaltung von erheblicher Größenordnung, die von einer vielschichtigen und komplexen Organisationsstruktur gekennzeichnet ist. Sie verfügt über zahlreiche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die eine hohe Anzahl an unterschiedlichen Datenverarbeitungstätigkeiten durchführen, welche wiederum mit einer hohen Anzahl an betroffenen Personen einhergehen, wobei unter anderem auch besondere Kategorien von personenbezogenen Daten verarbeitet werden.

Darüber hinaus wurde in den vergangenen Jahren eine Reihe von innovativen Projekten im Bereich der digitalen Transformation der Landesverwaltung angestoßen, die zum Teil auch den Einsatz von Künstlicher Intelligenz vorsehen, welche aus datenschutzrechtlicher Perspektive besondere Herausforderungen mit sich bringt (insbesondere im Rahmen der Bewertung der Inhalte und Überwachung der Durchführung der Datenschutz-Folgenabschätzung). Nachdem

delle politiche del titolare del trattamento o del responsabile del trattamento in materia di protezione dei dati personali, compresi l'attribuzione delle responsabilità, la sensibilizzazione e la formazione del personale che partecipa ai trattamenti e alle connesse attività di controllo;

- c) fornire, se richiesto, un parere in merito alla valutazione d'impatto sulla protezione dei dati e sorvegliarne lo svolgimento ai sensi dell'articolo 35 del regolamento generale sulla protezione dei dati;
- d) cooperare con l'autorità di controllo (nel caso di specie, con il Garante per la protezione dei dati personali);
- e) fungere da punto di contatto per l'autorità di controllo (il Garante per la protezione dei dati personali) per questioni connesse al trattamento, tra cui la consultazione preventiva di cui all'articolo 36 del regolamento generale sulla protezione dei dati, ed effettuare, se del caso, consultazioni relativamente a qualunque altra questione.

Il Responsabile della protezione dei dati dovrà inoltre erogare, in base al piano della formazione da concordare con l'Ufficio Affari istituzionali e linguistici e in collaborazione con l'Ufficio Sviluppo personale, la formazione annuale del personale.

L'Amministrazione provinciale è una pubblica amministrazione di notevoli dimensioni, caratterizzata da una struttura organizzativa articolata e complessa. Essa dispone di un elevato numero di dipendenti, i quali svolgono un'ampia gamma di attività di trattamento di varia natura, cui corrispondono a loro volta un numero elevato di persone interessate, nonché tra l'altro anche il trattamento di categorie particolari di dati personali.

Negli ultimi anni è stata, inoltre, avviata una serie di progetti innovativi nell'ambito della trasformazione digitale dell'Amministrazione provinciale, progetti che in parte prevedono anche il ricorso all'intelligenza artificiale, la quale comporta particolari sfide sotto il profilo della protezione dei dati personali (soprattutto nell'ambito della valutazione dei contenuti e della sorveglianza dello svolgimento della valutazione d'impatto sulla protezione dei dati). Alla luce del verosimile

der Einsatz von Künstlicher Intelligenz in den kommenden Jahren wohl weiter zunehmen wird, ist absehbar, dass der bereits aktuell bestehende, erhebliche Komplexitätsgrad in der Erfüllung der datenschutzrechtlichen Obliegenheiten in Zukunft noch weiter zunehmen wird.

Aus diesen Gründen ist es unabdingbar, für die Vergabe der Dienstleistung des Datenschutzbeauftragten auf einen Wirtschaftsteilnehmer zurückzugreifen, der über fundiertes Fachwissen sowie eine mehrjährige und konsolidierte Erfahrung im Bereich des Datenschutzes verfügt.

Aus all den oben genannten Gründen besteht somit die Notwendigkeit und Dringlichkeit, die Dienstleistung des Datenschutzbeauftragten ab dem 1. September 2026 neu zu vergeben, um die Kontinuität der Verwaltungstätigkeit und eine fortwährende Unterstützung in sämtlichen Fragen des Datenschutzes zu gewährleisten.

Artikel 21-ter Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1 (Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes) sieht vor, dass die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1 für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt.

Es gibt derzeit keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. von Consip in Bezug auf Dienstleistungen, die mit der zu erwerbenden vergleichbar sind.

Auf dem elektronischen Markt der Autonomen Provinz Bozen ist eine Bekanntmachung für die Qualifizierung betreffend die Dienstleistung des Datenschutzbeauftragten veröffentlicht: „060656/2024 AOV/SA 02/2024 DIENSTLEISTUNGEN BETREFFEND DIE DATENSCHUTZVERWALTUNG FÜR ÖFFENTLICHE VERWALTUNGEN IN SÜDTIROL: „PRIVACY DIENSTLEISTUN-

incremento del ricorso all'intelligenza artificiale nei prossimi anni, è prevedibile che la complessità degli adempimenti in materia di protezione dei dati personali, già oggi particolarmente elevata, sia destinata ad aumentare ulteriormente.

Per tali motivi, è indispensabile ricorrere, ai fini dell'affidamento del servizio di Responsabile della protezione dei dati, a un operatore economico che disponga di conoscenze specialistiche approfondite, nonché di un'esperienza pluriennale e consolidata nel settore della protezione dei dati.

Per tutto quanto sopra esposto, si rende pertanto necessario ed urgente procedere al nuovo affidamento del servizio di Responsabile della protezione dei dati con decorrenza dal 1° settembre 2026, al fine di assicurare la continuità dell'attività amministrativa e il supporto ininterrotto in relazione a tutte le questioni afferenti alla protezione dei dati personali.

Ai sensi dell'articolo 21-ter, comma 2, della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1 (Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano), per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Attualmente non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a servizi comparabili con quello da acquisire.

Sul mercato elettronico della Provincia autonoma di Bolzano (Mepab) è pubblicato il seguente bando di abilitazione per il servizio di Responsabile della protezione dei dati: „060656/2024 AOV/SA 02/2024 SERVIZI INERENTI ALLA GESTIONE DELLA PRIVACY PER LE AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE DELL'ALTO ADIGE: „SERVIZI PRIVACY 2024“.

GEN 2024“.

Das entsprechende technische Leistungsverzeichnis sieht unter den erwerbbaaren Leistungen auch die Dienstleistung S1: DPO - Data Protection Officer (Datenschutzbeauftragter), mit pauschalem Vertrag und dreijähriger Laufzeit vor. Das Leistungsverzeichnis enthält in diesem Zusammenhang bereits eine allgemeine Beschreibung sämtlicher Tätigkeiten, die vom Wirtschaftsteilnehmer zu erbringen sind. Die Vergabe kann sich auf Körperschaften unterschiedlicher Größe beziehen, darunter auch auf „Große Körperschaften mit mehr als 20 Arten der Datenverarbeitung“ (Code S1c: DPO-Dienstleistung für große Körperschaften für 36 Monate).

Laut Verzeichnis der Verarbeitungstätigkeiten führt die Landesverwaltung derzeit mehr als 860 Verarbeitungstätigkeiten aus und fällt für die Zwecke der obgenannten Vergabe somit in die Kategorie der „großen Körperschaften“.

Es ist insofern möglich, im Sinne von Artikel 26 Absatz 1 Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe) mittels einer Direktvergabe der Dienstleistung vorzugehen, wofür sich die Landesverwaltung in diesem Fall insbesondere einer Direkten Bestellung im Elektronischen Markt bedienen kann. In Einhaltung des Rotationsprinzips kann der bisherige Auftragnehmer nicht erneut mit der Erbringung der Dienstleistung beauftragt werden.

Diesbezüglich wurde ein eigenes internes Gutachten der AOV eingeholt, welches mit E-mail-Nachricht des Bereichs BS – Beschaffungsstrategien vom 6. Juli 2026 abgegeben wurde.

Das bereits erwähnte technische Leistungsverzeichnis sieht auf den Seiten 53 und 54 vor, dass zur Bestimmung des vorläufigen Tarifs einer direkten Bestellung die „Beschreibende Vorlage der Vergabestelle“ verwendet werden kann, in der die wesentlichen Eigenschaften der auftraggebenden Körperschaft im Hinblick auf die datenschutzrechtlich relevanten Aspekte dargelegt werden, anhand derer der kontaktierte Wirtschaftsteilnehmer seinen Dienstleistungstarif besser bestimmen bzw. an die Erbringung des effektiv zu leistenden Dienstes anpassen kann.

Mit Dekret des Direktors des Amtes für

Il relativo Capitolato tecnico prevede, tra le prestazioni acquistabili, il servizio S1: DPO - Data Protection Officer (Responsabile della protezione dei dati), con contratto a corpo di durata triennale. A tale riguardo, il Capitolato tecnico contiene già una descrizione generale delle attività che l'operatore economico è tenuto a svolgere. Il citato incarico può riferirsi a enti di dimensioni diverse, tra cui anche a “enti di grandi dimensioni, con più di 20 tipi di trattamento dati” (Codice S1c: servizio di DPO per Enti di grandi dimensioni per 36 mesi).

In base al registro delle attività di trattamento, l'Amministrazione provinciale allo stato attuale cura oltre 860 attività di trattamento, rientrando quindi nella categoria degli “enti di grandi dimensioni” ai fini del succitato affidamento.

È, pertanto, possibile procedere mediante affidamento diretto del servizio ai sensi dell'articolo 26, comma 1, lettera b), della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 (Disposizioni sugli appalti pubblici), potendo l'Amministrazione provinciale nel caso di specie avvalersi a tal fine della modalità dell'Ordine Diretto di Acquisto sul Mercato elettronico. Nel rispetto del principio di rotazione, l'affidatario uscente non può essere nuovamente incaricato dell'esecuzione del servizio.

A riguardo è stato acquisito apposito parere interno dell'ACP, reso con comunicazione via mail dell'Area SA - Strategie d'acquisto d.d. 6 luglio 2026.

Il menzionato Capitolato tecnico prevede a pagina 53 e 54 che, ai fini della definizione della tariffa preliminare ad un Ordine Diretto di Acquisto, possa essere utilizzato il “Modulo di descrizione della Stazione appaltante”, in cui vanno indicate le caratteristiche salienti dell'amministrazione appaltante con riguardo agli aspetti rilevanti ai fini della protezione dei dati personali, alla luce dei quali l'Operatore economico interpellato possa definire meglio e parametrare la tariffa del suo servizio all'effettivo servizio da prestare.

Con decreto del direttore dell'Ufficio Affari

institutionelle und sprachliche Angelegenheiten vom 17. Juli 2026, Nr. 12291, wurde verfügt, das vorbereitende Ermittlungsverfahren zur Beschaffung der Dienstleistung eines externen Datenschutzbeauftragten für die Landesverwaltung einzuleiten, um die technischen und wirtschaftlichen Elemente einzuholen, die für die nachfolgende Bewertung über die Vergabe der Dienstleistung erforderlich sind.

Mittels ZEP-Mitteilungen vom 21. Juli 2026 wurde vom Amt für institutionelle und sprachliche Angelegenheiten eine gleichlautende Anfrage an drei Wirtschaftsteilnehmer versendet, die im Elektronischen Markt des Landes Südtirol zugelassen sind und die anzukaufende Dienstleistung (Code S1c: DPO-Dienstleistung für große Körperschaften für 36 Monate) anbieten. Wie im technischen Leistungsverzeichnis vorgesehen, wurde im Anhang dieser ZEP-Mitteilungen auch die beschreibende Vorlage der Vergabestelle übermittelt, um den angeschriebenen Wirtschaftsteilnehmern eine genauere Einschätzung in Bezug auf die spezifischen Eigenschaften der Landesverwaltung zu ermöglichen, im Hinblick auf die Bestätigung oder Neufestlegung des für die effektive Dienstleistung anzuwendenden Tarifs.

Von den drei angeschriebenen Wirtschaftsteilnehmern haben folgende zwei fristgerecht einen Vorschlag in technischer und wirtschaftlicher Hinsicht unterbreitet:

Renorm GmbH (ZEP-Mitteilung PROT. PROV_BZ Nr. 674587 vom 28. Juli 2026 und darauffolgende ZEP-Mitteilung PROT. PROV_BZ Nr. 682196 vom 30. Juli 2026)

Compliance Officer e Data Protection di Polito Dott.ssa Filomena (ZEP-Mitteilung PROT. PROV_BZ Nr. 684012 vom 30. Juli 2026).

In technischer Hinsicht entsprechen beide Angebote den Erfordernissen der Landesverwaltung: Jene Personen, die von den Wirtschaftsteilnehmern als benannte natürliche Person des Datenschutzbeauftragten vorgeschlagen wurden, verfügen beide über einen Hochschulabschluss in Rechtswissenschaften und eine zusätzliche spezifische Ausbildung im Bereich des Datenschutzrechts. Außerdem belegt die jeweilige Berufserfahrung in beiden Fällen eine mehrjährige Tätigkeit in der Eigenschaft als Datenschutzbeauftragte oder Mitglied einer Arbeitsgruppe des Datenschutzbeauftragten zugunsten von öffentlichen und privaten

institutionellen und linguistischen del 17 luglio 2026, n. 12291, è stato disposto di avviare la procedura istruttoria e propedeutica all'acquisizione del servizio di Responsabile della protezione dei dati esterno per l'Amministrazione provinciale, al fine di acquisire gli elementi tecnici ed economici necessari alla successiva valutazione in ordine all'affidamento del servizio.

Tramite comunicazioni via PEC d.d. 21 luglio 2026, l'Ufficio Affari istituzionali e linguistici ha inviato una richiesta di identico contenuto a tre operatori economici, i quali risultano abilitati al Mercato elettronico della Provincia autonoma di Bolzano e offrono il servizio da acquistare (Codice S1c: servizio di DPO per Enti di grandi dimensioni per 36 mesi). Come previsto nel capitolato tecnico, in allegato a queste comunicazioni via PEC è stato trasmesso anche il modulo descrittivo della stazione appaltante, al fine di consentire agli operatori economici interpellati di poter valutare le specifiche caratteristiche dell'Amministrazione provinciale, in vista della conferma o della ridefinizione dell'effettiva tariffa applicabile al servizio.

Dei tre operatori economici interpellati, i seguenti due hanno presentato un'offerta sia tecnica che economica:

Renorm Srl (comunicazione via PEC PROT. PROV_BZ n. 674587 del 28 luglio 2026 e successiva comunicazione via PEC PROT. PROV_BZ n. 682196 del 30 luglio 2026)

Compliance Officer e Data Protection di Polito Dott.ssa Filomena (comunicazione via PEC PROT. PROV_BZ n. 684012 del 30 luglio 2026).

Sotto il profilo tecnico, entrambe le offerte rispondono alle esigenze dell'Amministrazione provinciale: Le persone proposte dagli operatori economici quali referenti persone fisiche del Responsabile della protezione dei dati sono entrambe in possesso di una laurea in giurisprudenza e di un'ulteriore formazione specialistica in materia di diritto della protezione dei dati personali. Inoltre, le rispettive esperienze professionali attestano, in entrambi i casi, un'attività pluriennale in qualità di Responsabile della protezione dei dati o di componente di un gruppo di lavoro del Responsabile della protezione dei dati a favore di enti pubblici e

Körperschaften. Beide Angebote sehen zudem vor, dass die benannte natürliche Person des Datenschutzbeauftragten von einer spezifischen Arbeitsgruppe unterstützt würde, die sich aus mehreren Personen mit unterschiedlichen Qualifikationen zusammensetzt, um neben dem rein juristischen Anforderungsprofil auch den Bereich der Informationssicherheit abzudecken.

Im Rahmen einer Gesamtschau sämtlicher technischen und wirtschaftlichen Elemente der beiden Angebote wird aus folgenden Gründen jenes der Firma Renorm GmbH bevorzugt:

Der Wirtschaftsteilnehmer Compliance Officer e Data Protection di Polito Dott.ssa Filomena verfügt zwar über eine ausgewiesene Expertise und erhebliche Berufserfahrung auf dem Gebiet des Datenschutzrechts, betreut schwerpunktmäßig jedoch v.a. Körperschaften im Sanitätsbereich (darunter auch den Südtiroler Sanitätsbetrieb), was für eine hervorragende Spezialisierung in diesem Bereich spricht. Die übrigen betreuten Körperschaften befinden sich im restlichen Staatsgebiet.

Der Wirtschaftsteilnehmer Renorm GmbH bzw. die als benannte natürliche Person des Datenschutzbeauftragten vorgeschlagene Frau Alexa Dapunt verfügt hingegen über einschlägige berufliche Erfahrungen in der Eigenschaft als DPO oder Mitglied einer Arbeitsgruppe des DPO zugunsten verschiedener öffentlicher und privater Körperschaften auf dem Gebiet der Region Trentino-Südtirol, darunter die Handelskammer Bozen, die Freie Universität Bozen, die Agentur für wirtschaftliche und soziale Entwicklung, der Betrieb für Sozialdienste Bozen, das ladinische Kulturinstitut Micurà de Rü, der Betrieb Landesmuseen, die Terme Meran AG und die Südtiroler Informatikgesellschaft SIAG AG. Es ist insofern davon auszugehen, dass Frau Dapunt mit den Tätigkeiten und internen Abläufen von zahlreichen dieser Körperschaften, die enge und häufige Beziehungen mit der Landesverwaltung unterhalten, bereits bestens vertraut ist.

Frau Dapunt verfügt darüber hinaus nicht nur über einen Zweisprachigkeitsnachweis des Niveaus C1 im Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen, sondern darüber hinaus auch über exzellente Sprachkenntnisse in Ladinisch (Ladinischnachweis der Kategorie C1) und Englisch (CEFR Level C1). Die

privati. Entrambe le offerte prevedono, altresì, che la persona fisica designata come referente del Responsabile della protezione dei dati sia supportata da un apposito gruppo di lavoro, composto da più persone con qualificazioni diverse, al fine di coprire, oltre all'ambito di competenze strettamente giuridiche, anche l'ambito della sicurezza delle informazioni.

In seguito a una valutazione complessiva di tutti gli elementi tecnici ed economici delle due offerte, per i seguenti motivi viene preferita l'offerta della società Renorm Srl:

L'operatore economico Compliance Officer e Data Protection di Polito Dott.ssa Filomena dispone indubbiamente di una comprovata competenza e di una notevole esperienza professionale nel campo del diritto della protezione dei dati personali; la sua assistenza è, però, prevalentemente prestata a favore di enti operanti nel settore sanitario, tra cui anche l'Azienda sanitaria dell'Alto Adige, circostanza che denota un'eccellente specializzazione in tale ambito. Gli altri enti assistiti hanno sede nel restante territorio nazionale.

L'operatore economico Renorm Srl, rispettivamente la signora Alexa Dapunt, proposta quale referente persona fisica del Responsabile della protezione dei dati, dispone invece di specifiche esperienze professionali, maturate in qualità di RPD o di componente di un gruppo di lavoro del RPD nell'ambito di attività svolte a favore di diversi enti pubblici e privati operanti nel territorio della Regione Trentino-Alto Adige, tra cui la Camera di commercio di Bolzano, la Libera Università di Bolzano, l'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico, l'Azienda Servizi Sociali di Bolzano, l'Istituto Ladino di Cultura Micurà de Rü, l'Azienda Musei provinciali, Terme Merano Spa e Informatica Alto Adige Spa. Di conseguenza, si può ritenere che la signora Dapunt disponga già di una conoscenza approfondita delle attività e dei processi interni di numerosi di tali enti, i quali intrattengono rapporti stretti e frequenti con l'Amministrazione provinciale.

La signora Dapunt è inoltre in possesso non soltanto dell'attestato di bilinguismo riferito al livello C1 del Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue, ma dispone anche di un'eccellente padronanza del ladino (attestato di conoscenza della lingua ladina di livello C1) e dell'inglese (livello C1 del CEFR).

ausgezeichnete Kenntnis der deutschen und der ladinischen Sprache bietet einen erheblichen Mehrwert in Anbetracht des mehrsprachigen Kontexts, in dem die Landesverwaltung tätig ist.

Auch in wirtschaftlicher Hinsicht liegt der vom Wirtschaftsteilnehmer Renorm GmbH angebotene Preis mit insgesamt 138.000,00 Euro zzgl. MwSt. unterhalb des vom Wirtschaftsteilnehmers Compliance Officer e Data Protection di Polito Dott.ssa Filomena angebotenen Preises. Die Preisdifferenz ergibt sich insbesondere dadurch, dass das Angebot des Wirtschaftsteilnehmers Renorm GmbH allumfassend ist und im obgenannten Preis auch die Aus- und Weiterbildung bereits inbegriffen ist, während beim Angebot des Wirtschaftsteilnehmers Compliance Officer e Data Protection di Polito Dott.ssa Filomena die Dienstleistung betreffend die Schulungen noch zusätzlich erworben werden müsste.

Der angebotene Preis wird als angemessen erachtet, da sich der Preis für die bisherige DPO-Dienstleistung auf 63.000,00 Euro zzgl. MwSt. belief, allerdings bezogen auf eine Vertragslaufzeit von lediglich 24 anstatt 36 Monate, was einen Nettjahrespreis von 31.500,00 Euro ergibt. Der vom Wirtschaftsteilnehmer Renorm GmbH angebotene Preis von 138.000,00 Euro zzgl. MwSt. bezieht sich hingegen auf eine Vertragslaufzeit von 36 Monaten und enthält zudem einen Anteil für die Schulungen der Führungskräfte und des Personals. Der ausschließliche Anteil für die DPO-Dienstleistung im engeren Sinne beläuft sich demgegenüber auf 108.000,00 Euro, was einen Nettjahrespreis von 36.000,00 Euro ergibt. Im Zusammenhang mit diesem moderaten Anstieg ist jedoch neben der allgemeinen Inflation der vergangenen Jahre auch der Umstand zu berücksichtigen, dass die neue DPO-Dienstleistung laut Angebot des Wirtschaftsteilnehmers Renorm GmbH nicht mehr wie bisher von einer Einzelperson erbracht wird, sondern von der benannten natürlichen Person des Datenschutzbeauftragten, die von einer Arbeitsgruppe von drei weiteren Personen unterstützt wird, die ebenfalls über Qualifikationen im Bereich des Datenschutzrechts und in einem Fall auch der Cybersicherheit verfügen. Der angebotene Preis wird schließlich auch im Vergleich zum Konkurrenzangebot des Wirtschaftsteilnehmers Compliance Officer e Data Protection di Polito Dott.ssa Filomena als wirtschaftlich vorteilhafter betrachtet.

In Anbetracht der intellektuellen Natur der zu

L'eccellente conoscenza della lingua tedesca e di quella ladina rappresenta un notevole valore aggiunto, tenuto conto del contesto plurilingue in cui opera l'Amministrazione provinciale.

Anche sotto il profilo economico, il prezzo offerto dall'operatore economico Renorm Srl, pari complessivamente a 138.000,00 euro, IVA esclusa, è inferiore a quello proposto dall'operatore economico Compliance Officer e Data Protection di Polito Dott.ssa Filomena. La differenza di prezzo deriva, soprattutto, dal fatto che l'offerta dell'operatore economico Renorm Srl è onnicomprensiva, essendo nel suddetto prezzo già inclusa anche la componente della formazione, mentre nell'offerta dell'operatore economico Compliance Officer e Data Protection di Polito Dott.ssa Filomena, il servizio inerente alla formazione dovrebbe essere acquistato separatamente.

Si ritiene congruo il prezzo offerto, considerando che il corrispettivo del precedente servizio di RPD ammontava a 63.000,00 euro, IVA esclusa, riferito tuttavia a una durata contrattuale di soli 24 mesi anziché 36, risultando in un corrispettivo annuo netto pari a 31.500,00 euro. Il prezzo offerto dall'operatore economico Renorm Srl, pari a 138.000,00 euro, IVA esclusa, si riferisce invece a una durata contrattuale di 36 mesi e comprende, inoltre, una quota relativa alla formazione del personale dirigenziale e del restante personale. La quota riferita esclusivamente al servizio di RPD in senso stretto ammonta, per contro, a 108.000,00 euro, corrispondenti a un corrispettivo annuo netto di 36.000,00 euro. In relazione a tale moderato incremento occorre tuttavia considerare, oltre all'inflazione generale registrata negli ultimi anni, anche la circostanza che, secondo l'offerta dell'operatore economico Renorm Srl, il nuovo servizio di RPD non sarà più prestato, come in precedenza, da un'unica persona, bensì dalla persona fisica designata quale referente del Responsabile della protezione dei dati, coadiuvata da un gruppo di lavoro composto da altre tre persone, anch'esse in possesso di qualificazioni in materia di diritto della protezione dei dati personali e, in un caso, anche di cybersicurezza. Il prezzo offerto è infine considerato economicamente più vantaggioso anche rispetto all'offerta concorrente dell'operatore economico Compliance Officer e Data Protection di Polito Dott.ssa Filomena.

In considerazione della natura intellettuale

erbringenden Dienstleistung besteht im vorliegenden Fall gemäß Artikel 26 Absatz 3-bis des GvD vom 9. April 2008, Nr. 81 keine Verpflichtung, das einheitliche Dokument zur Bewertung der Interferenzrisiken (DUVRI) zu erstellen. Es ergeben sich somit keine Kosten für die Durchführung eines Sicherheitsplans.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind in den allgemeinen Vertragsbedingungen der Ausschreibung für die Zulassung von Wirtschaftsteilnehmern zur Teilnahme am Elektronischen Markt Südtirol (EMS) betreffend den „Ankauf von Dienstleistungen betreffend die Datenschutzverwaltung für öffentliche Verwaltungen in Südtirol: „Privacy Dienstleistungen 2024““, dem entsprechenden technischen Leistungsverzeichnis und, soweit mit den Inhalten dieser beiden Dokumente vereinbar, im technisch-organisatorischen Bericht des Wirtschaftsteilnehmers betreffend die Modalitäten der Ausführung der Dienstleistung des Datenschutzbeauftragten (DPO) sowie im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 enthält „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“. Artikel 6 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 („Regelung des Verwaltungsverfahrens“) enthält Bestimmungen über die Vertragstätigkeit der Landesverwaltung, während Artikel 35 Absatz 4 Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6 („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“) die Befugnis der Abteilungsdirektoren vorsieht, u.a. auch Verträge unter dem EU-Schwellenwert abzuschließen.

Mit Dekret des Generalsekretärs vom 15. April 2026, Nr. 6143, wurden dem Direktor des Amtes für institutionelle und sprachliche Angelegenheiten die Befugnisse laut Artikel 6 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung und laut Artikel 35, Absatz 4, Buchstabe b), des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, delegiert, in Bezug auf Vertragstätigkeiten und für alle Vergaben von Dienstleistungs- und Lieferaufträgen für Verträge unter dem EU-Schwellenwert.

Das Gesetzesvertretende Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36, enthält den „Kodex der öffentlichen Verträge in Umsetzung von Artikel 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend die Ermächtigung der

del servizio da prestare, non sussiste, ai sensi dell'articolo 26, comma 3-bis, del decreto legislativo 9 aprile 2008, n. 81, l'obbligo di predisporre il Documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI). Non sussistono pertanto oneri per l'attuazione di un piano di sicurezza.

Le clausole negoziali essenziali sono contenute nelle condizioni generali di contratto del bando per l'abilitazione di operatori economici al Mercato elettronico della Provincia autonoma di Bolzano (MEPAB) inerenti al “Acquisto di servizi inerenti alla gestione della privacy per le amministrazioni pubbliche dell'Alto Adige: “servizi privacy 2024”“, nel relativo Capitolato tecnico e, per quanto compatibile con i contenuti dei predetti documenti, nella relazione tecnico-organizzativa dell'operatore economico relativa alle modalità di esecuzione del servizio di Responsabile della protezione dei dati (DPO) nonché nello schema di lettera d'incarico.

La legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 reca “Disposizioni sugli appalti pubblici”. L'articolo 6 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 (“Disciplina del procedimento amministrativo“) contiene disposizioni sull'attività contrattuale dell'amministrazione provinciale e l'articolo 35, comma 4, lettera b) della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale“) prevede il potere in capo ai direttori di ripartizione di stipulare tra l'altro i contratti sotto soglia UE.

Con decreto del Segretario generale del 15 aprile 2026, n. 6143, sono state delegate al direttore dell'Ufficio Affari istituzionali e linguistici le funzioni amministrative di cui all'articolo 6 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 e successive modifiche ed integrazioni e di cui all'articolo 35, comma 4, lettera b), della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, relative alle attività contrattuali e per tutte le procedure di affidamento di servizi e forniture per contratti sotto soglia UE.

Il decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36, reca il “Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici”.

Regierung auf dem Gebiet der öffentlichen Verträge“.

Die Ausgabe für die Dienstleistung liegt unter 140.000,00 Euro zzgl. MwSt. und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist.

Im Sinne der Anwendungsrichtlinie der Autonomen Provinz Bozen Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Artikel 26 Absatz 5 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um die Vergabe einer Dienstleistung mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro zzgl. MwSt. handelt.

Dies vorausgeschickt,

verfügt:

1. Aus den in den Prämissen angeführten Gründen die Dienstleistung des Datenschutzbeauftragten der Landesverwaltung für eine Dauer von 36 Monaten, mit Vertragslaufzeit vom 1. September 2026 bis zum 31. August 2029, sowie einen Gesamtbetrag von 168.360,00 Euro MwSt. inbegriffen, an den Wirtschaftsteilnehmer Renorm GmbH mit Sitz in der Gemeinde Bozen, Antonio-Stradivari-Straße Nr. 4, MwSt.-Nummer 03064760212, zu vergeben. Als benannte natürliche Person des Datenschutzbeauftragten wird Frau Alexa Dapunt fungieren. Die formelle Benennung des Datenschutzbeauftragten und der benannten natürlichen Person des Datenschutzbeauftragten wird mit separatem Akt vorgenommen.

2. Die Vergabe des Dienstes erfolgt mittels Direkter Bestellung im elektronischen Markt des Landes Südtirol im Rahmen der Bekanntmachung für die Qualifizierung „060656/2024 AOV/SA 02/2024 DIENSTLEISTUNGEN BETREFFEND DIE DATENSCHUTZVERWALTUNG FÜR ÖFFENTLICHE VERWALTUNGEN IN SÜDTIROL: „PRIVACY DIENSTLEISTUNGEN 2024“.

La spesa per il servizio è inferiore a 140.000,00 Euro IVA esclusa e quindi non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né finanzia un progetto d'investimento pubblico e che, pertanto, non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

Ai sensi della Linea guida della Provincia autonoma di Bolzano n. 10, e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'articolo 26, comma 5, della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, trattandosi di un appalto di servizi di importo stimato inferiore a 140.000,00 Euro IVA esclusa.

Ciò premesso,

decreta:

1. di affidare, per le motivazioni di cui in premessa, il servizio di Responsabile della protezione dei dati dell'Amministrazione provinciale, per una durata contrattuale di 36 mesi, con decorrenza dal 1° settembre 2026 e fino al 31 agosto 2029, e per un importo complessivo pari a 168.360,00 euro, IVA inclusa, all'operatore economico Renorm Srl, con sede nel Comune di Bolzano, Via Antonio Stradivari n. 4, partita IVA 03064760212. Il ruolo di referente persona fisica del Responsabile della protezione dei dati sarà assunto dalla signora Alexa Dapunt. La designazione formale del Responsabile della protezione dei dati e della persona fisica designata quale referente del Responsabile della protezione dei dati sarà effettuata con atto separato.

2. L'affidamento del servizio avviene mediante ordine diretto d'acquisto sul Mercato elettronico della Provincia autonoma di Bolzano, nell'ambito del bando di abilitazione „060656/2024 AOV/SA 02/2024 SERVIZI INERENTI ALLA GESTIONE DELLA PRIVACY PER LE AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE DELL'ALTO ADIGE: „SERVIZI PRIVACY 2024“.

3. In Bezug auf die vorliegende Dienstleistung bestehen keine Interferenzen und somit fallen auch keine Sicherheitskosten für Interferenzrisiken an.
 4. In Anbetracht des intellektuellen Charakters der Dienstleistung, des Fehlens besonderer Nichterfüllungsrisiken und des begrenzten praktischen Nutzens der Sicherheit für die ordnungsgemäße Ausführung der Leistung macht die Vergabestelle gemäß Artikel 36 Absatz 1-bis des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, von der Möglichkeit Gebrauch, keine endgültige Sicherheit zu verlangen.
 5. Der Vertrag wird gemäß Artikel 18 Absatz 1 des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 31. März 2023, Nr. 36 in Verbindung mit Artikel 6 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs abgeschlossen.
 6. Der Auftragnehmer unterliegt nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Artikel 32 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, nicht durchführen müssen.
 7. Es wurde der CIG-Code BCB82ADAB eingeholt.
 8. Einziger Verfahrensverantwortlicher ist der Direktor des Amtes für institutionelle und sprachliche Angelegenheiten.
 9. Es wird die finanzielle Deckung der Dienstleistung für den Zeitraum von 36 Monaten vom 1. September 2026 bis zum 31. August 2029 vorgesehen, wobei diese mit 56.120,00 € MwSt. inbegriffen pro Tätigkeitsjahr beziffert wird.
 10. Den Gesamtbetrag von Euro 168.360,00 MwSt. inbegriffen, auf dem Kapitel U01101.0780 (Finanzposition U0000254) des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen, Gebärungsplan 2026, 2027, 2028 und 2029, laut beiliegender Mittelsperre SAP, welche wesentlichen Bestandteil des vorliegenden Dekretes bildet, wie
3. In relazione al servizio in esame non sussistono interferenze, e pertanto non sussistono nemmeno costi della sicurezza per rischi da interferenze.
 4. Considerata la natura intellettuale del servizio, l'assenza di particolari rischi di inadempimento e la limitata utilità pratica della garanzia ai fini della corretta esecuzione della prestazione, la stazione appaltante si avvale della facoltà di non richiedere la garanzia definitiva ai sensi dell'art. 36, comma 1-bis, della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16.
 5. Il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'articolo 18, comma 1, del decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 in combinato disposto con l'articolo 6, comma 4, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.
 6. L'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'articolo 32, comma 1, della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000,00 Euro sono esonerate da tale verifica.
 7. L'appalto è stato registrato con il codice CIG BCB82ADAB.
 8. Il responsabile unico del procedimento è il Direttore dell'Ufficio Affari istituzionali e linguistici.
 9. Si procede all'assunzione dell'impegno di spesa necessario a coprire il servizio per un periodo di 36 mesi dal 1. settembre 2026 al 31 agosto 2029, quantificabile in 56.120,00 € IVA inclusa per ogni anno di attività.
 10. Di impegnare l'importo complessivo pari a 168.360,00 Euro IVA inclusa sul capitolo U01101.0780 (posizione finanziaria U0000254) del bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano, esercizio 2026, 2027, 2028 e 2029, come da allegato blocco fondi SAP che costituisce parte integrante del presente decreto, in base

folgt zweckzubinden:

- Finanzjahr 2026 € 18.706,67
- Finanzjahr 2027 € 56.120,00
- Finanzjahr 2028 € 56.120,00
- Finanzjahr 2029 € 37.413,33

11. Die vorliegende Maßnahme wird zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> und dem Link <https://dettaglio-cig.anticorruzione.it/cig/BCBD82ADAB> veröffentlicht und das Ergebnis wird auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge publiziert.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen Rekurs eingereicht werden.

alle seguenti suddivisioni:

- anno finanziario 2026 € 18.706,67
- anno finanziario 2027 € 56.120,00
- anno finanziario 2028 € 56.120,00
- anno finanziario 2029 € 37.413,33

11. Il presente provvedimento verrà pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione “Amministrazione trasparente” insieme al link al portale <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP <https://dettaglio-cig.anticorruzione.it/cig/BCBD82ADAB> ai fini della generale conoscenza e l'esito verrà pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione “esito”.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Der Amtsdirektor

Il Direttore dell'ufficio

Andrea Tezzele

at/fi

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J260014608

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)			
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz		Fine competenza Ende Kompetenz		CIG	CUP
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note				
001	U01101.0780		433348	RENORM SRL							18.706,67		
	02	2026	03064760212	03064760212	VIA DEL MACELLO 50 - BOLZANO			01.09.2026		31.12.2026		BCBD82ADAB	
	02.01/servizio DPO 01.09.2026-31.08.2029								02.01/servizio DPO 01.09.2026-31.08.2029				
	P	Tipologia - Typologie			Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
002	U01101.0780		433348	RENORM SRL							56.120,00		
	02	2027	03064760212	03064760212	VIA DEL MACELLO 50 - BOLZANO			01.01.2027		31.12.2027		BCBD82ADAB	
	02.01/servizio DPO 01.09.2026-31.08.2029								02.01/servizio DPO 01.09.2026-31.08.2029				
	P	Tipologia - Typologie			Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
003	U01101.0780		433348	RENORM SRL							56.120,00		
	02	2028	03064760212	03064760212	VIA DEL MACELLO 50 - BOLZANO			01.01.2028		31.12.2028		BCBD82ADAB	
	02.01/servizio DPO 01.09.2026-31.08.2029								02.01/servizio DPO 01.09.2026-31.08.2029				
	P	Tipologia - Typologie			Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
004			433348	RENORM SRL							37.413,33		
	02	2029	03064760212	03064760212	VIA DEL MACELLO 50 - BOLZANO			01.01.2029		31.08.2029		BCBD82ADAB	
	02.01/servizio DPO 01.09.2026-31.08.2029								02.01/servizio DPO 01.09.2026-31.08.2029				
	P	Tipologia - Typologie			Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:									168.360,00				



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 18.706,67 - Kap./Cap. U01101.0780 / 2026
€ 56.120,00 - Kap./Cap. U01101.0780 / 2027
€ 56.120,00 - Kap./Cap. U01101.0780 / 2028
€ 37.413,33 - Kap./Cap. U01101.0780 / 2029

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

TEZZELE ANDREA

21/08/2026

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Die Direktorin des Amtes für Ausgaben
La Direttrice dell'Ufficio Spese

TACCHINARDI MARTA

25/08/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 16 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Andrea Tezzele

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 16
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marta Tacchinardi

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/08/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma